

# E DIN EN 17694-1:2021-10 (D/E)

Erscheinungsdatum: 2021-09-10

**Hydrometrie - Leistungsanforderungen und Prüfverfahren für  
Wasserüberwachungsgeräte - Geräte zur Bestimmung des Durchflusses - Teil 1:  
Messgeräte für offenes Gerinne; Deutsche und Englische Fassung prEN 17694-  
1:2021**

**Hydrometry - Performance requirements and test procedures for water monitoring  
equipment - Devices for the determination of flow - Part 1: Open channel  
instrumentation; German and English version prEN 17694-1:2021**

---

Inhalt	Seite
Europäisches Vorwort.....	4
Einleitung .....	5
1 Anwendungsbereich.....	6
2 Normative Verweisungen .....	6
3 Begriffe .....	6
4 Symbole .....	8
5 Kurzbeschreibung.....	9
6 Allgemeine Anforderungen.....	10
6.1 Anforderungen an Messgeräte für offene Gerinne .....	10
6.2 Anforderungen an die zugehörige Dokumentation .....	11
7 Leistungsanforderungen.....	12
7.1 Angabe von Leistungsanforderungen.....	12
7.2 Leistungsanforderungen.....	13
7.3 Rechengenauigkeit .....	15
7.4 Datenspeicherung .....	15
7.5 Anforderungen an die Umgebung .....	15
7.6 Anforderungen an die Wassertemperatur .....	15
7.7 Einflüsse der Installation .....	16
7.8 Anforderungen bei der Feldprüfung.....	16
8 Prüfung .....	16
8.1 Allgemeine Anforderungen an die Prüfung .....	16
8.2 Laborprüfbedingungen .....	17
8.3 Bericht.....	18
9 Laborprüfverfahren.....	18
9.1 Leitfaden für die Erstellung eines Prüfplans .....	18
9.2 Verifizierung durch Inspektion .....	19
9.3 Leistungsprüfungen.....	20
9.3.1 Ausfall der Spannungsversorgung (für elektronische OCIs).....	20
9.3.2 Systematische Abweichung und Wiederholpräzision .....	20
9.3.3 Versorgungsspannung.....	20
9.3.4 Ausgangsimpedanz .....	21
9.3.5 Wassertemperatur.....	22
9.3.6 Umgebungslufttemperatur und relative Luftfeuchte .....	22
9.3.7 Direkte Sonneneinstrahlung .....	23
9.3.8 Sensorort.....	25
9.3.9 Lichteinfall.....	25

<b>9.3.10</b>	<b>Rechengenauigkeit .....</b>	<b>26</b>
<b>9.3.11</b>	<b>Effekt der Abmessungen des Gerinnes.....</b>	<b>27</b>
<b>9.3.12</b>	<b>Ansprechzeit .....</b>	<b>27</b>
<b>10</b>	<b>Feldprüfverfahren .....</b>	<b>28</b>
<b>10.1</b>	<b>Ziele der Feldprüfung .....</b>	<b>28</b>
<b>10.2</b>	<b>Feldprüfplan .....</b>	<b>28</b>
<b>10.3</b>	<b>Anforderungen bei der Feldprüfung.....</b>	<b>29</b>
<b>10.4</b>	<b>Abweichung unter Feldprüfbedingungen .....</b>	<b>29</b>
<b>10.5</b>	<b>Ausfallfreie Zeit.....</b>	<b>30</b>
<b>10.6</b>	<b>Wartung.....</b>	<b>30</b>
<b>Anhang A (normativ)</b>	<b>Evaluierung der Prüfdaten .....</b>	<b>32</b>
<b>Anhang B (informativ)</b>	<b>Referenzverfahren .....</b>	<b>41</b>
<b>Anhang C (informativ)</b>	<b>Unsicherheit der Referenz und Fehlerrechnung .....</b>	<b>43</b>
<b>Anhang D (informativ)</b>	<b>Muster-Berichtsbogen.....</b>	<b>45</b>
	<b>Literaturhinweise .....</b>	<b>48</b>